



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

LT 2/6B.36-SA018

29 de enero de 2013

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Bolivia
Sr. Marcelo Pacheco dos Guarany, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Marco Aurelio Gonçalves Mendes, Director General, DECEA y
Presidente, CERNAI, Brasil
General de Aviación Jaime F. Alarcón Pérez, Director General, DGAC, Chile
Dr. Santiago Castro Gómez, Director General, UAEAC, Colombia
Ing. Fernando Guerrero López, Director General, DGAC, Ecuador
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá
Econ. Carlos José Fugarazzo Velázquez, Presidente de la DINAC, Paraguay
Sr. Ramón Gamarra Trujillo, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
Gral. Div. Francisco José Paz Fleitas, Presidente, INAC, Venezuela

Asunto: Proyecto Regional RLA/06/901 – **Taller PBN sobre Conceptos para la Planificación del Espacio Aéreo** (Miami, Estados Unidos, 11 al 22 de marzo de 2013)

Acción

requerida: Nominar participantes antes del 25 de febrero de 2013

Distinguido señor:

Durante el 37º Periodo de Sesiones, la Asamblea de la OACI, a través de su Resolución A37-11, aprobó unánimemente la implementación mundial del PBN. Como seguimiento de este proceso de implementación y en seguimiento al informe final de la reunión SAM/IG/10, Apéndice 2C - *Plan de acción para la optimización de la red de rutas ATS de la Región Sudamericana*, Actividad 3.2.5 - *Preparar los planificadores de espacio aéreo de los Estados de la Región*, me es grato informar a usted que la OACI, en coordinación con IATA y CANSO, realizará el *Taller PBN sobre Conceptos para la Planificación del Espacio Aéreo*, en Miami, Estados Unidos de Norteamérica del 11 al 15 de marzo de 2013, seguido de un entrenamiento en el trabajo sobre Desarrollo del Concepto del Espacio Aéreo PBN (18 al 22 de marzo de 2013).

Se apreciará tomar nota que estas actividades proporcionarán las mejores prácticas encontradas en el Manual PBN y Manuales CCO/CDO, en colaboración con expertos selectos de la OACI e IATA, a través de la estructura PBN *Go Team*. Las discusiones serán efectuadas en idioma inglés, con servicios de interpretación simultánea al español. Información general y documentación será publicada, tan pronto como se encuentren disponible, en la página web www.lima.icao.int, *Próximas Reuniones, Taller PBN sobre Conceptos para la Planificación del Espacio Aéreo*.

Esta actividad consiste en efectuar un taller de entrenamiento para mejorar el conocimiento de los participantes sobre la materia, seguido de un ejercicio práctico dirigido a los dominios tanto TMA como en ruta, incluyendo las capacidades ATM/COM/NAV/SUR de los Estados, así como volúmen de tráfico, mezcla de flotas, equipamiento y flujos de tráfico para solucionar problemas operacionales reales en un espacio aéreo seleccionado. La filosofía será aplicar un enfoque de extremo a extremo a lo largo de un flujo de tráfico importante.

Se espera que, al final de las dos semanas, los Estados habrán definido un proyecto con fechas e hitos claros para contar con la incorporación de la nueva estructura del espacio aéreo. El(los) Estado(s) concerniente(s) deberá continuar con el seguimiento de su proyecto hasta su cumplimiento en el lapso de un año, con el apoyo de la Oficina Regional SAM de la OACI e IATA.

También se espera que los participantes se encuentren debidamente calificados y que hayan cumplido satisfactoriamente con el entrenamiento via web sobre PBN, con el fin de que puedan proporcionar entrenamiento sobre PBN en la Región. El *Curso En-línea sobre PBN* estará disponible a finales de enero en la página www.icao.int/pbn, *Web-based training*, incluyendo el paquete *ilearn*.

Lo invito a informar a la OACI sobre los participantes de su Estado que participarán en este importante evento. Los participantes deberían enviar por correo electrónico (icaosam@icao.int) o fax (+511 611-8689) el formulario de registro adjunto a esta Oficina Regional de la OACI. El Sr. Celso Figueiredo, Oficial Regional ATM/SAR (cfigueiredo@icao.int) y el Sr. Roberto Arca, Oficial Regional ATM/AIS/SAR (rarca@icao.int) son los puntos focales designados para este taller.

En vista de lo anterior, presento a su consideración esta invitación al *Taller PBN sobre Conceptos para la Planificación del Espacio Aéreo*, que permitirá a los expertos en servicios de navegación aérea de su administración a obtener conocimiento en operaciones PBN, con el fin de apoyar el Plan de Implantación PBN para la Región SAM.

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

cc: Dr. Rómulo Chiesa, Director General de Legal Técnica y Administrativa, ANAC, Argentina
Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Directora Nacional de Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Bolivia
Sr. Bruno Silva Dalcolmo, Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. Daniel Ramos Longo, Gerente Técnico GCOI, Superintendencia de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. Luis Rossi, Encargado Sección RAI, DGAC, Chile
Sr. Carlos Silva Rueda, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe Grupo Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia
Cap. Roberto Yerovi de la Calle, Subdirector General, DGAC, Ecuador
Lic. Carlos Pashales, Subdirector General, AAC, Panamá
Lic. Abdel Martínez, Coordinador Proyectos OACI y Encargado Asuntos Internacionales, AAC, Panamá
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Pablo Varela Orrego, Asesor Asuntos OACI, DGAC, Perú
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú
Lic. Pedro Arroyo, Gerente General, Oficina Relaciones Internacionales, INAC, Venezuela
Sr. Carlos Cirilo, IATA
Sr. Erwin Lassooij, OACI